



GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a esse de 2 ori: Mercurea si Sambet'a, Fóiea una data pe seputemana, — Pretiul: pe 1 anu 10 fl. v. a. Pentru tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 40 doidieceri, or 3 galbini mon. sunatória. Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie ad. cam 10 vorbe mari séu mici inserate se ceru 8 cr. Tacs'a timbrala e 30 cr. de fiacare publicare. Faradepunerea acestui pretiu inainte nu se voru mai primi publicari.

Nr. 68-9.

Brasovu, 14. Augustu 1863.

Anulu XXVI.

MONARCHIA AUSTRIACA.

Diet'a Transilvaniei.

Siedinti'a a XIII. din 17. Aug. 1863.

(Urmarea cuventarilor apromise in Nr. tr.)

Baritiu că coreferinte: Trebuie se'mi descoperiu, inalta casa! inainte de tóte parerea de reu, ca sunt silitu a cuventa intr'o materia, despre carea me pregatisem a cuventa mai tardi in sinul inaltei case.

Cu ceea mai deplina convictiune si cu adanca parerea de reu me simtiu silitu a dechiara, ca eu nu cunoscu nici unu felu de lege mai noua, prin carea constitutiunea Ardealului se fia fostu restatorita. Candu dicu constitutiunea Ardealului, eu o intielegu tota, intréga intregulit, precum se vede a o intielege si amendementul ce se facu, cara nu numai parti si particele. Intrebu si eu că si Dn. regalistu Zimmermann, in ce sta constitutiunea Ardealului? In diplom'a leopoldina? Pociu inse eu se sustieni in cugetu curatu, ca diplom'a leopoldina ar fi restatorita? Ore inse pociu eu se si dorescu, că diplom'a leopoldina se fia restatorita intru tota intregimea ei? A restauratu-o óre M. S'a Domitorulu nostru? Au nu dice curatu, ca pana nu ne vomu prelucra si elabora constitutiunea, pana atunci si numai atunci se va si indura a o sanctioná prin o diploma, careva va fi o Magna Charta a Transilvaniei! Din contra cunoscu, me bucuru si sunt indestulatu, ca s'au restatoritu principiale constitutionale si ca suntem reasiedati in dreptul de legi si cu acésta me multiamescu pe deplinu. (Voci: rosz (de catra unu romanu) reu destulu.)

Am auditu aici straluciti cuventatori chiaru dintre connationalii mei din steng'a, carii au enumerat o parte din acelea legi, care déca s'aru fi restatoritu cu constitutiunea transilvana cea vechia, séu adica déca ar fi constitutiunea in valóre, atunci noi romanii nu am mai poté sta in acésta sala.

Intr'aceea imi va dice cineva, ca constitutiunea Transilvaniei ar fi desvoltata mai pe deplinu in legile din 1744 si 1791. Déca inse vomu luá articulii din 1791 unulu cate unulu, atunci eu nu m'asiu poté impaca cu alu meu cugetu, că se mai dicu, ca acea constitutiune este restaurata. Cumu voiu poté eu se dicu, ca e restaurata oconstitutiune, in carea se afla articulii, precum este intre altii mai multi si art. VI din 1744, din carele citam astea:

„Terminos autem graeci ritus Unitorum, mentionato Resolutionis regiae paragrapho insertos adde ecclesiasticos solum et nobilitari praerogativa gaudentes, quorum conditio ea est, quae reliquorum patriae civium et qui eidem nationi e tribus receptis systhema hujus Principatus constituentibus, ubi per adhesionem bonorum sedem sibi fixerunt, hoc ipso absque quartae nationalitatis erectione ac constitutione annumerati sunt referri, non vero ad plebeos vel filios poparum e plebea sorte assumptorum extendi posse aut debere, ne systhema hujus Principatus evertatur, neve plebs Valachorum aliorumque advenarum numerum inter nationes faciat, ac vel ulli trium nationum earumque juribus,

privilegiis, immunitatibus et praerogativis praejudicio sit, intelligimus.”

Acésta este constitutiunea Ardealului (Bravo!); acésta sunt silitu a o condenna.

Nu voiescu a ostenu luarea-minte a inaltei case, luandu inainte pre largu mai multi articuli din a. 1791, din carii partea cea mai mare trebuie se'i curatim, ceea ce voiesce si monarchulu. Ne a deschis monarchulu campulu legislativu: acésta e totulu ce amu potutu noi cere mai intieptiesce: **legislativ'a**.^{**)} Apoi vomu luá constitutiunea vechia inainte si vomu vedé, ce potemu tiené din tr'ins'a si ce nu; adeveruri eterne le vomu tiené si apara si pote si ca numai le vomu formula in alti termini; eara ceea ce este in aceeasi sclaví'a si rusinea genului omenescu, rusinea patriei si rusinea nostra a toturor, ca amu potutu suferi acea parte a constitutiunii, ca amu potutu rabda atata, acelele le vomu scôte, acelele trebuie curatite, eara apoi vomu face alti articuli de legi, pre carii monarchulu fara nici o indoiéla ii va sanctiona.

Deci repetiescu, ca cu restituirea constitutiunii vechi a Transilvaniei nu me pociu invoi, ci numai cu restatorirea principielor constitutionale si a protestatii legislative, pentru că pre temeliile vechi cate sunt tari se ne potemu face o noua constitutiune. Asíá ceru că la acésta alinea, care tocma se desbate, se se faca o alta propunere, in care se se anumésca restituirea drepturilor si principialor constitutionale si a dreptului legislativu. (Bravo!)^{***)}

^{*)} Adeca in poterea acestui articulu de lege, poporulu, natiunea romaneasca este socotita séu mai bine inferata in aceasta tiéra de venetica, eara nobilimea de sange romanescu cum si preotimea romana gr. u. este socotita si anumera séu la natiunea magiara, séu la cea secuésca, dupa cum aceea locuesce séu in comitete séu in scaunele numite secuesci. Insemnamu totuodata, ca cuventulu „advena“ este aici sinonimu cu „exterae nationes“, care dupa p. V. din diplom'a leopoldina se aplica si la romani. Pe acestu felu de constitutiune si legi, cum si pe unio trium nationum pusera episcopii romanesci, clerurile romanesci, nobili romani, amplioati de sange romanescu in totu timpulu juramentulu omagialu si respective juramentulu că amplioati. Si astadi se mai afla ómeni, carii apara o asemenea constitutiune!!

^{**) Adica autonomia tierii, pentrua luandu strinsu, in protestatea legislativa sta acea, ce se dice autonomia; tóte celealte drepturi esu din legislativa că dintr'o scaturigine bogata.}

^{***)} La aceasta cuventare mai adnotam urmatórele: Juramentulu dela Blasius din 4/16. Maiu 1848 este pusu de catra natiune si pe urmatorul punctu 15 din protocolul adunarii: „Natiunea romana poftesce că se se faca constitutiune noua pentru Transilvania prin o adunare constitutanta a tutu a tierii, care constitutiune se se intemeiese pe principiele dreptatii, libertatii, egalitatii si fratietatii, se se lucrese codici noue de legi civili, penali, comerciali etc. totu dupa acelele principie.“

In adunarea dela Sibiu din 28/16. Decembre 1848 conchiamata cu invoicea comisariului si comandantului imperatrescu br. Ant. Puchner, constanta din vreo 250 membrii fruntași s'a decisu intru asemenea, „că autonomia Ardealului se sia pastrata că insa constitutiunea ér' se se prefaca.“

In conferinti'a din 1861 indata dupa cuventulu de deschidere s'a facutu provocare la juramentulu dela Blasius.

Romanii pazescu cu santenia juramentele pe care le punu!

Gavrila Manu: Domnule Presedinte! Inalta Casa! Eu din parte'mi asiu fi de parere, că in alinea a 20-a se exprime diet'a numai atat'a: „cu atatu mai viu se desteafta in noi profunda parere de reu, cumca vreo cateva cercuri electorale inca nu suntu in dieta representate,” eara că tota ceealalta parte a proiectului se se lasa afara, celu pucinu eu nu a'siu dori a se dice mai multu, — si anumitu nu asiu dice o parere de reu ..pentru deputatii, cari tramisi de catra poporu nu au venit,” pentruca nu a'siu voi, că prin aceast'a se'i judecamu de minorenii, cari nu aru fi in stare a precugeta, ca ce lucera, cu atatu mai pucinu a'siu vré se socoteasca, ca noi ii judecamu de ómeni nestatornici si fara principie politice. —

Nu dorescu se'si exprime diet'a acuma parere de reu neci din punctu de vedere alu consecintiei, dupa ce ea la o alta ocasiune neinfacirosiarea loru in dieta a fostu luat'o simplu spre cunoscinta, nepriimindu neci atunci proiectulu spresiunei de parere de reu —

In urma io socotu, ca amu fi si incompetinti a ne areta o parere de reu din punctu subiectivu, de órece alegatorii insusi trebue se'si cunoscă pe barbatii sei, pe carii si iau alestu de representanti, si ei insusi a se'si dè judecata despre ei. — Nu a'siu declará neci o parere de reu mai incolo „des pre acei barbatii, cari chiamati prin increderea Corónei nu s'au infacirosiati,” . . . ci din contra mia'si dechiará parerea de reu intru acea direptiune, ca inaltulu guvern regescu nu s'au ingrigitu de a propune de acei barbatii eminenti, cari demni de increderea prea bunului nostru Domnitoriu alu patriei, cari se nu abuseza cu increderea pré'nalta, ci se iè parte la afacerile dietei; — nu me invioiescu cu spresiunea aceea, „cumca lips'a mai multoru patrioti cu esperiintia din societatea popórelor sorori se simte cu durere” pentruca, Domnilor! scimu pré bine, cu ce doru inflacaratu au concursu si acelui poporu din secuime, si orasie la alegerea deputatilor sei pentru aceasta dieta, care astadi cu durere nu se afla aci reprezentatu, spre a poté luá si elu parte la zidirea séu reinoarea edificiului patriei. — Au döra aru fi potutu acceptá aceasta dieta vreunu ajutoriu, vreo sprijóna, séu tocma conlucrare spre fericirea patriei, dela unii, că aceia, cari alesi fiindu au abusatu cu increderea alegatorilor sei, eara cei chiamati au abusatu cu increderea pré'nalta?! — Tota parerea de reu o a'siu reduce si concentrá la: „ca cercurile alegatore in contra vointiei, si dorintie loru cei inflacarate, nu suntu aci in dieta represéntate,” si mi'asiu esprimá totudeodata dorint'a, că inaltulu guberniu se faca dispusatiunile cuviintiose, că poporulu se pota liberu, fara seducere, a'si alege barbati de aceia, carora diacundule la inima sórtea poporului, si a patriei se se infatiosieze aici in dieta, si se iè parte activa la afacerile ei.

Eu prin aceast'a neci acea nu vreau, că guberniulu se faca prin organele s'ale vreo presiune, că pre cine se aleaga? pentruca scimu bine, Domnilor! ca de candu a esitu regulamentulu provisoriu pentru aceasta dieta, celu d'antaiu in tiér'a aceast'a, care e basatu pre principiile unei ratiuni sanetóse, din care se vede prea chiaru intentiunea cea pré'nalta a Mai. S'ale, de a vedé principiulu egalei indreptatiri nationale si individuale realisatu; de atunci acei barbatii, cari alesi, si chiamati nu s'au infacirosiati in dieta, si cari cu consotii loru din preuna libertatea constitutionala, si egalitatea drepturilor nationale in anim'a loru siar tienéo numai pentru sine, eara din gura aru buciumao in t3ta lumea, că se pota seduce pre cei lesne creditori, si că asia se pota si insasi realizarea in-

Mai toti barbatii romani de capacitate cati au aparatu caus'a nationala cu condeiulu in cei tiei ani din urma au cerutu prefacerea constitutiungi vechi, nu prin octroy, ci numai pe calea stransu constitutionala, cu dreptulu istoricu de autonomia si de continuitate a dreptului legislativu.

A preface o constitutiune nu insémna necidecum a parasi terenulu istoricu, neci dreptulu de autonomia séu adeca protestarea legislativa. Asia ceva nu mai dice neci chiaru partit'a aristocratica dela „Pesti Hirnök“. A sustiené ca prefacandu fia macaru si cu totulu o constitutiune tiai perde dreptulu istoricu de proprietate asupra tierii tale, cum si de legislatiune insémna tocma atat'a, că si candu cineva voindu a derimá pe mosi'a s'a propria casele vechi si a cladi atatu din materialulu loru catu si din altulu nou case noua, s'aru teme că nu cumva prin aceea se'si pérda insasi mosi'a s'a adica pamantulu pe carele vrea a eladi. Francii dela 1791 incóce avura vreo noua cunstitutiuni, care s'au schimbatur un'a dupa alt'a, pentru aceea inse Franci'a totu e tiér'a suverana intru tota poterea cuventului.

tentiunilor pré'nalte parintesci ale Domnitorului in privint'a egalei indreptatiri nationale impedeacă? — de atunci dicu unii că aceia cu o temeritate órba si cu o nesfiala urgisita de catra opiniunea publica, invinuescu pre guvernul Maiestatii S'ale, ca aru fi conlucratu, că de catra poporu se se aléga numai deregatori de deputati, pre cari totu aceiasi barbati ei descriu, si socotescu că pre ómenii dependinti si legati, că asia guvenulu acum inainte de tóte se ne pota duce in senatulu imperialu, si apoi convingunduse guvernul de neindependintia, si o órescare slabia a caracterului unor deputati (?) facia cu incercarile absolutistico-germanice (?) si, neavendu curagiu de a apará legile fundamentale pentru independentia si autonomia tierii (?) se prefaca in scurtu, si acestu Principatu intr'o provincia austriaca!

Domnilor! Eu inca sum oficialu, si in calitatea aceast'a totudeodata deputatu alu unui poporu de 30,000 de suflete, si ve marturisescu, ca in pusetiunea mea de deputatu me simtiescu intr'atata de liberu, că si vulturulu sburatoriu din inalt time, pre care neciodata nu'lui pota ajunge glontiulu venatorului, de pre pamantu, — neci nu me sfiesce calitatea de oficialu intru afacerile mele de deputatu, ba tocma starea oficialui meu imi demanda facia cu intentiunile Maiestatii S'ale a face totu pentru poporulu pe care'lui reprezentezu, si tóte pentru fericirea patriei, maic'a nostra comuna! de órece in fruntea principiilor si institutiunilor curatul liberale, sta insusi Maiestatea S'a Marele Principe domnitoru. (Se traiésca! Bravo!)

Domnilor! Fara privire la cele acum dise, de si suntemu noi oficiali, potemu fi, si trebuie se fimu deplini liberi si independinti, si pusetiunea nostra cea oficioasa facia cu poporulu, a caruia incredere amu priimit'o, si care inainte nostra cu atata e mai scumpa, de órece noi inca suntemu esiti tocma din sinulu aceluia, stransu ne arata, ca ce avemu de a face, spre a corespunde totudeodata, si caracterului nostru moralu si politicu. —

Séu se afla vreunu barbatu alu Guvernului, incepundu dela celu d'antaiu D. vice-presedinte, consiliariu si ceilalti. care aru fi priimitu increderea poporului insetatu de a scapá de administratiunea provisoria, de darile ce nu le pota porta si altele, déca unulu că acel'a nu aru simti in sine deplina convictiune, si resolutiune de a se luptá in contra ori si caroror incercari absolutistice, ce aru poté se se nasca, (?) de care inse n'avemu acuma de a ne teme; — aceast'a nu o credu! —

Despre barbatii dara că aceia, cari pre guvern, si pre oficialii alesi de deputati astufeliu ii invinovatescu, si'i inegrescu, credu ca neci intr'unu casu n'amu avé de a ne esprimá parerea de reu, pentruca nu s'au infacirosiati in aceasta dieta. —

Si incheie cu repetirea amendamentului.

Siedint'a a XIV. din 19. Augustu 1863.

Inceputulu la 11 ore si 30 minute.

Pres. Grois: Protocolulu se va ceti la finea siedintiei, acum'a se va desbate mai departe proiectulu de adresa. —

E spriginitu amendamentulu lui Maager? (ad. acel'a, care 'lu facu D. Maager in siedint'a tr. la alinea 31 si 32, si care atuncia nu se luă inainte.)

Voci: Se se cetésca antaiu!

Maager modifica propusetiunea s'a, pe care o scimu din Nr. trecutu.

Presied. intréba, déca sustiene cineva propusetiunea lui Brandsch, care e: „diet'a acésta recunoscere dara chiaru si necesitatea, că diplom'a leopoldina se se supuna unei revisiuni; si singuritele determinatiuni ale aceleiasi, pe lenga sustierea caracterului ei fundamentalu in consunetu cu legile mai tardie deja emanate, precum si cu pretensiunile tempului nou, trebne pe cale constitutionala se se modifice“, care inse nu se subtienu, fiindua Brandsch mai dise, ca valórea legala a diplomei leopoldine va avé o insemnatate cu dreptulu de statu pana atunci, pana candu cu colucrarea dietei nu va intrá alt'a in loculu ei. Si asia alinea 31 si 32 se susutienu dupa tecstnlu originalu. Maager, Brandsch, Brecht, cadu.

Pres. cetesce alinea 33.

Wittstock dep. Bistratiei, face propusetiune, că se se lase alinea acésta afara, si in locui se se puna: „In catu mai curunda efeptuire a pré'naltei asecurari, care intimpina dorint'a tierii legaluminte intemeiéta, vedu representantii adunati unu momentu esentialu pentru odichnirea intregei poporimi a Ardealului.“ Motive: ca diet'a a recunoscutu, ca vechi'a constitutiune a Ardealului in multe determinatiuni s'a facutu ne posibila, dar' totusi principiale vechei nostre constitutiuni su-

stau in dreptu, si ea este terenulu de dreptu istoricu; e si punctul de plecare la lucrările noastre constitutionale, ceea-ce eara recunoscă diet'a. Toti inse dorescu se se afle intr'o stare secura definitiva, ceea ce nu se pote, pana candu nu vomu lucra noulu edificiu constitutionalu indeplinindulu, pentruca nu mai cu diplom'a, ce se va dă, se creiesa terenulu dreptului pentru tota tiéra. Mai incolo dice, cumuca ne'ncrederea e pe totu loculu, atatu catra dieta, catu si fația cu intentiunile pre'nalte, si cu incordarile natiunilor sorore; si se marturisim pe fația, dice, si o ne'ncredere in direptiunea si scopulu finalu alu dietei acesteia; asia se lucramu, că apoi dupa finirea lucrurilor se ne puna o diploma serbatorésca intr'o stare normala definitiva, si adauge la alinea 34: „Diet'a dara 'si va tiené de santa oblegaminte a deveni catu mai curundu la resultate fruptifere ale consultarilor sale.“

Popasu, regalistu: Eu asiu cere voia dela inaltulu presidiu, si inalt'a camera legislativa, că se'mi fia ertatu unu adausu la § 33. alu adresei, asiá că dupa cuvintele „a unor cestiuni de mare insemnatate“ se se puna urmatórele:

„Intre care una dintre cele mai insemnante este fara indoiela recunoscerea constitutionalminte a egalei indreptatiri politico-nationale a natiunei romane si confesiunilor ei, asemenea cu celealte sorori natiuni si cu confesiunile loru din acestu mare Principatu, pe care Mai. Vóstra v'ati induratu a o punte in fruntea propusetiunilor regesci.“

Acestu adausu alu meu, vinu a'lui sprigini cu urmatórele motive: Maiestatea S'a adoratulu nostru imperatu, la faceea legei elektorale menite de a ave valóre nnmai pentru aceasta dieta, pentru aceea nu s'a tienutu de legiuirile cele vechi si anume de at. 11. din an. 1791, ci au luat de base octroirea, pentruca a vrutu, că se deschida calea si natiunei romane la legislatiune si la impartasirea afacerilor publice ale tierei, a vrutu se deschida calea natiunei romane, pentru că se iè parte si ea la legislatiune, fiinduca aceasta natiune este cea mai numerósa in tiéra, fiinduca natiunea romana in vremea necasului, Domnilor! in turburarile cele mai invigorante, ale trecutului au spriginitu cu putere caus'a cea dreapta a imperiului austriacu, a aparatu tronulu stralucitei dinastie habsburgico-lotarigice, facundu sacrificiurile cele mai mari, jartindu dieci de mii de ómeni. Preste aceast'a vedemu, ca insusi Maiestatea S'a, pré bunulu nostru monarchu in evenimentul de tronu face amintire si despre natiunea romana. Cum se pote dava Domnilor! că in aceasta adresa se nu se romeneasca neci macaru cu unu cuventu natiunica romana, si se se retaca in ea unu evenementu, care are se faca epoca in legislatiunea si istori'a tierii acesteia ??!

De aceea inaltu presidiu si pré onorati Domni! déca vremu se remanemu credintiosi principiului ce s'a statoritu la compunerea acestei adrese, că ea se fia parafrasea la cuvantul de tronu; déca vremu că nobil'a oblegatiune ce amu latusuprane in § 18. alu adresei că adeca in lucrările noastre se fium condusi de principiulu dreptatii si purtati de spiritul impaciuirei; déca vremu, dicu, că aceasta obligatiune se nu remana cuvinte góle, me rogu se fiu spriginitu in amendamentulu meu.

Propusetiunile lui Wittstock si Popazu se spriginesc.

Zimmermann sustine tecstulu si dice, ca decidenduse propusetiunile regie, materialulu diplomei se afla intr'ensele, ear' ce se tiene de amendamentulu D. regalistu Popazu, elu e o consecintia logica din totu ce e disu in adresa despre principiulu egalei indreptatiri, si eu a'si fi de parere, dice, că amendamentulu acest'a se se primesca fara alte desbateri (se invoiesc.)

C. Schmidt e in contra propus. lui Wittstock si pentru Popazu. Diplom'a si patent'a sunt lui mai mari garantii de catu diplome ruginite. Maturitatea politica, consciintia de seni, ca se afla in statu constitutionalu si insa viétia constitutionala sunt garantii de ajunsu; recunoscă sustinerea principiului de contractu bilateralu, inse diet'a trebuc mai antaiu se lucru, si apoi numai pote veni la proiectarea unei diplome.

Br. de Siaguna: Eu spriginesc propunerea si modificatiunea Dului dep. din Bistrit'a Wittstock, si aceast'a o facu eaci voiu se remanu in legatura logica si in consecintia bu-na cu cele ce s'au intemplatu in aceasta casa inalta.

Ori de cate ori amu inaltiatu glasulu meu in aceasta adunare dietale totuteauna limpede amu marturisit, cumca eu suntu pentru retinerea constituutiunei vechie ardelene cu acele schimbari, care le cere pe dreptu punctulu alu 2-lea din diplom'a imparateasca din 20. Octombrie 1860; de aceea candu in siedint'a penultima a dietei acesteia Dulu dep. din Turda Dr. Ratiu au facutu o propunere pentru alterarea alineei 24. asisderea amu spriginitu propunerea aceluiasiu D. Dr. Ratiu,

pentruca amu vediutu in trens'a, invoreea marturisirei mele politice pentru retinerea constituutiunei avitice ardelene cu pri-vire la schimbarile aduncu tatiatòrie. Modificatiunea aceast'a a Dlu Dr. Ratiu s'a si priimitu in aceasta casa inalta cu majoritate de voturi. Eu alinea a 24-a din adresa asia precum s'a priimitu in urm'a propunerei ablegatului Dr. Ratiu o gasescu in legatura cu aceasta propunere a Dului deputatu Wittstock la alinea a 33-a, pentruca si multu stimatulu Domnu deputatu alu Bistritie Wittstock va se dè o expresiune mai lamurita pentru aceea, că edarea unei asemenea diplome precum este cea in deobste numita leopoldina, se intielege cu schimbari aduncu tatiatòrie, intr'adeveru intrég'a tiéra o va multiami si odihni, ba inca va nimici nesce banueli, nesce combinatii pline de frica si de ingrigire, ca cu adevetu constituutiunea vechia ardeleana si prin tr'ens'a si independint'a provinciei noastre inca si pentru lucrurile ei cele dinlaintru s'aru fi ingropatu, si fiinduca nu se afla asia treab'a, eu gandescu ca trebuie se spriginesc propunerea Dlu dep. Wittstock, pentruca inca sunt pentru retinerea constituutiunei avitice in intielesulu diplomei din 20. Octombrie 1860 si a patentei din 26. Fauru 1861.

La cuvintele multu stimatului meu amicu si deputatu din Sibiu imi iau voia atatu numai a observá, ca tóte suntu drepte cate au binevoitu a pomeni, ca adeca au fostu diplom'a leopoldina, dar' totusiu totudeauna tóte punctele ei. Si eu recunoscă asia, pentruca unele impregiurari le amu vediutu eu ochii mei; inse, inalta casa, dreptatea cea mai mare o afiamu totudeauna in cartea vietiei, care se numesce biblia. Acolo intr'unu locu cetim, ca liter'a omora, dara spiritulu inviesa, asia e Domnilor dupa slab'a mea parere si cu diplom'a leopoldina, unele puncte, va se dica, mai multe puncte adeseori nu s'au observatu, dar' spiritulu ei au remasut si de aceea, pe lunga tóte acelea, ca unele puncte nu s'au observatu, pentru tiéra au fostu o sprigionă morala diplom'a leopoldina. (Strigari: Asia e ! So ist's !) Eu gandescu Domnilor, toti in intielesulu acest'a vremu se sustinem datin'a cea vechia, că monarchulu si marele nostru principe la suirea s'a pe tronu se emita o diploma, nu dupa litera ci dupa spiritulu diplomei leopoldine, si fiinduca in propunerea Dului deputatu din Bistrit'a Wittstock aflu o idea mai bogata séu unu conceptu mai bogatu pentru de a ne esprimá in adresa in privint'a acestei impregiurari momentóse, de aceea fara se spunu, ca adresa séu alinea aceast'a nu aru fi neci decum bine formulata, fiinduca Dlu dep. Wittstock au formulat'o pe deplinu, de aceea ilu spriginesc. Ce se atinge de propunerile Dului regalistu Popasu eu asi dori că se se primeasca si aceea; si Domnii secretari séu referinti in proiectulu de adresa se aiba bunatate aceste doue propuneri dupa aceea ale aduce intr'o legatura logica.

Schuler-Libloy se inviesce cu tóte propunerile si susustiene propusetiunea lui Wittstock, pentruca se pote uni cu adausulu lui Popazu. Diplom'a se recunoscă numai cutare principia, ear' nu determinatiuni detaiate, care la fiacare 20 ani se se modifice si se se tórne in noue forme, nu. Se afla principia si in diplom'a leopoldina, care au sustatu cu veacurile si déca vré Ddieu, voru se mai suste alte vécuri (Bravo!) — (numai art. despre uniunea „trium nationum“ se fia putreditu de multe seculi din ea etc. — R) De aci dice, ca de spiritul diplomei leopoldine si de principiale istorice ale ei ne putem tare tiené, pentru ca acolo se afla principiulu drepturilor personale in cea mai potintiosa mesura, si anumitu libertatea sconsciintiei, si egalitatea de drepturi a toturor confesiunilor (afara de ale noastre. — R) E principiulu diplomei leopoldine representatiunea poporului spre marginirea potestatii statului si spre a imparti dreptulu de legislatiune cu suveranulu, e principiulu diplomei leopoldine, principiulu autonomiei municipale, si a legatuintiei natiunale comunale, economiei comunale, că nationalitatilor se se dè garantia pentru sustarea loru, că cu tóte ca majoritatea domnesce, totusi si minoritatea se se apere in drepturile sale. Acestea-si tóte in diplom'a leopoldina si in art. dietei din 1791 recunoscute, si elu se multumesce cu recunoscerea acestor principia si crede, ca si cei fara de incredere in regimul s'aru multiumi cu acésta, si sta că propusetiunea lui Wittstock se se impreune cu a lui Popazu.

Puscariu inca formulása o propusetiune.

Schneider: S'au uimitu la principiale de drept de stat desfasurate de Libloy; altii din dieta ar sci vorbi mai bine de catu ce vorbi elu. — Pergamente si diplome nu ne mai aparta, ci ne apara initiativ'a pré'naltului regim. Miliónele ceru dela noi alta lucrare; candu voru veni intrebarile practice la

desbatere, care sunt deci datore, vomu mai vorbi, susustiene tecstulu cu adausulu lui Popazu.

D. Mog'a se alatura la amendamentulu lui Wittstock si Popazu. Intr'o cuventare mai lunga dice apriatu, ca acésta diploma, care o cere, nu este atatu pentru imperatulu, fiindu ca nu e nime la indoieala, ca ce au promisu va si dà, ci mai multu pentru aceia, care sunt in giurulu imperatului, tronului, adeca pentru ministri etc. etc.

Rannicher: Cam asia: Cas'a ascépta incheierea desbatelor acestora, care s'au retacit pe terenulu diplomei leopoldine fara se se fi delucidat din punctulu de vedere alu dreptului de statu si istoriei de dreptu, cum cerea seriositatea luterului. Trage luarea aminte a casei la unu actu inca neatinsu in dieta. Diplom'a leopoldina, de candu sustà, fù de doueori intarita si anume de Imp. Ferdin. I. in 14./2. 1837 Comisariulu r. Archiducele Ferd. Carlu d' Este, punendu drépt'a pe Evangelia in sal'a aceast'a „in animam alte fatae sacratissimae Majestatis,” pe Dumnedieu si pe toti santii a pusu jurnalul serbatorescu, ca va observá drepturile tierei dupa cuprinsulu diplomei si staturile apoi si au depusu omagiulu. In representatiunea cu care se asternu art. de omagiu catra Maiestate spre subscirierea propria cu recerutulu numeru de exemplare tiparite (Ceca ce la uniunea din 1848 inca nu se obsevase) se scrise de dieta asia: citédia aici cuvintele reprezentatiunei de asternere: „Praeattactum igitur benignissime confirmatum Homagiale Articulum salvis praeviis humillimis nostris desideriis et declarationibus acceptatum typisque requisito numero impressum, pro altissima subscriptione et fine distributionis fienda remissione in exemplaribus isthuc advolutis, Sacratissimae V. Majestati devotissime exhibere sustinemus. Insimul vero intime persuasi, quod robur et felicitas Reipublicae a Legum stricta observantia unice dependeat, nihil a sincero M. V. Sacratissimae Leges patrias observandi studio alienum nos facturos censemus, si nunc plane, cum Diploma Leopoldinum per M. V. Sacratissimam novissime dei sacramento roboratum in Legum tabulas refertur, tristissimum desuper quanta ipsum Diploma Leopoldinum gravaminum mole obruatur, argumentum exhibituri, praecipua quedam ex illis gravamina nostra evincentia, quod laudati Sacri Diplomatici Leopoldini tot jam altissimis affidationibus Regiis roborati unicum duntaxat Punctum illaesum subsistat, Sacratissimae V. Majestati cum filiali fiducia repraesentare sustinemus.”

Acestu tecstu cuprinde intre altele arretarea gravamenului, ca cu toté apromisiunile si juramentulu de a se observá diplom'a leopoldina numai inca unu singuru punctu mai sustà din ea nevatamatu, adeca punctulu 16. care astadi inca nu mai sustà. — Deci a vrea, că principale se mai intarésca cu juramentu o diploma că aceast'a, aru fi o comedia politica.

Diet'a 'si va tiené de santa oblegaminte a cascigá rezultate priintiose din consultarile acestea, dupa cari se se castige o astufeliu de diploma; pre care noi nu o vremu, că se curga din gratia plenitudinei potestatiei regentului, ci dorim că aceea diploma se fia efusulu si opulu legislatiunei si nu, cum fù diplom'a leopoldina la inceputu, unu actu plasmuitu singuru numai de monarchulu, care numai dupa aceea prin priimirea si invoirea staturilor se facù lege. In urma sta pentru tecstulu originalu, care observeadie cursulu lucrului.

Pres. enunçia, de se primesce propus. lui Popazu? Se primesce. Si a-lui Wittstock se primesce.

Rannicher propune, că amendamentulu lui Popazu se formeze o singura alinea pentru insemnatarea s'a. Se primesce.

Alinea a 34 se cetesce de catra Presiedintele.

Wittstock dice, că se se puna in tecstulu germanu „daher.” Se primesce.

Schnell face unu amendmentu la alin. de cuprinsu, ca civii de statu astépta pe calea senatului imperialu o proporțiune mai drépta de contributiune, si regularea oblegatiunei de militare, precum si tragerea Ardealului in sistema drumului de feru, ceea ce se si primesce.

Alinea 36, 37 si 38 se primescu fara schimbare, alinea 39 cu modificare: „dupa usanti'a vechia.” Se primesce.

Si pe siedint'a de Vineri se defipse a 3. cetire a proiectului de adresa.

Se cetescu protocolele sied. XII, XII in toté 3 limbele; reflecțiunile se complanéza.

Schuler-Libloy interpelása pe presidiu, că se dè reportu despre membrii absenti.

Finea la 1 3/4 ore.

Siedint'a a XV. din 21. Augustu 1863.

Inceputulu la 11 ore si 20 minute.

Antai se cetesce si rectifica protocolulu siedintiei trecute a (XIV.) in toté trei limbele patriei. —

D. Demetru Moldovanu, cons. de curte si D. asesoru Const. Pantiu depunu apromisiunea.

Referentu Rannicher perlege proiectulu de adresa, coresu germanesce, notariulu Lászlóffy magioresce, notariulu Puscariu romanesce.

Pres. Grois: Dupa ce adres'a s'a ceditu a 3-a ora nu mai remane alt'a decatú că se se predè Esc. S'a se comis. r. Crenneville, cu acea rogare că Esc. S'a se binevoiesca a o substerne Mai. S'a se.

Buteanu: Da e o contradicere mare in stilulu magiaru in alinea a 20-a; nu se pote dice a testvérnek in stilulu magiaru, fiinduca atuncea s'aru intielege că si unii deputati din tre sasi si romani au lipsit.

Pres. Grois: enuncia cum se primise de casa, si prinsulare si siedere intrég'a casa priimesce adres'a in a 3. cetire si se otaresce, că pana in siedint'a viitor se se compuna si comitiva.

Pres. reportéza despre abseni: grafu Toldolagi siau cerutu ferie de 6 septemani.

Br. Bánffy inca siau cerutu ferie, inse provocatu s'a declaratu, ca nu vine, fiinduca se alatura la ceilalti connationali si suscrise si memorandulu loru.

Cont. Gerlitzi e morbosu.

Pres. mai enuncià: Lang, dep. din Bistriti'a siau depusu mandatulu din cause familiari.

Pres. anuncia siedint'a venitóre pe 24. Augustu.

La ordinea dilei propusetiunea r., legea despre egal'a indreptare a natiunei romane.

Zimmermann: Aru trebui impartitu proiectulu comisiunei intre membrii casei.

Franz de Trauschenfels: face cunoscutu, ca elu cu D. Baritiu suntu referinti ai acestei comisiuni, si bucurosu voru dà proiectulu in presidiu, spre scopulu tiparirei si impartirei intre membri. Se 'nvoiescu cu totii.

Siedint'a se incheia la 12¹/₄ ore.

Siedint'a a XVI. din 24. Augustu.

(Inceputu la 11¹/₄ ore.) De facia 87 membrii.

Protocolulu siedintiei trecute se cetesce in toté trei limbele patriei.

Pres.: Dupace s'a facutu proiectulu comitivei, se va ceta, că selu aprobez inalt'a dieta, spre a se predá dimpreuna cu adres'a Esc. Sale comisariului r.

Notariulu Muresianu perlege proiectulu comitivei romanesce, Eitel germanesce si Lászlóffi unguresce.

Pres.: Ilu primesce inalt'a casa?

Esc. S'a Metr. Siulutiu este multiumitu cu comitiv'a proiectata si doresce, că catu de curundu se se asterne com. r. Totudeodata propune, că adres'a si comitiv'a se se tiparésca si apoi se se imparta intre membrii dietei.

Pres. dice, ca fara de aceea trebue se se tiparésca in carte de documinte, care apoi se va imparti, inse déca in cas'a voiesce se se tiparésca extra — —

Cu totii: E de ajunsu in carte de documinte:

Propunerea Dlui Gavr. Manu că se se puna in comitiva la urma, in locu de „remanemu cu profunda stima si veneratiune” cuventulu „reverintia” nu se springesce; cumu si a Dlui Branu: că se se puna in locu de transpune (fiinduca in cea nemtiésca aru fi (unterbreiten) cuventulu supune).

Muresianu i spune, ca in cea nemtiésca e übergeben, asia-dara „transpune” e bine, ca aici e vorb'a de comisariu r., nu de Maiestate.

Branu de Lemény dice, ca proiectulu de adresa nu s'a priimitu unanimu; dupa cumu se dice in comitiv'a ei s'a modificatu, de aceea propune se se dica in comitiva numai „adres'a facuta catra Mai. S'a din partea intregei diete.”

De Rosenfeld e totu de aceea parere, adeca, ca nu e de lipsa a aduce inainte stadiele si manipulatiunea, prin care a trecutu adresa.

Branu: Asia este.

Pres.: Asia dara se va pune: „Adres'a s'a acceptatu unanimu la a 3-a cetire scl.

Rannicher e de opinionea Presiedintelui.

Pres. enuncia si cetesce proiectulu comitivei modificatu in tempulu acest'a.

Totudeodata provoca pe membrii comit. de adresa, că se vina mane la 11 ore in sal'a dietei spre a priumi adres'a

(scrisa) si spre a o predá apoi Esceletiei S'ale r. comisariu dietale.

Pres. : Despre anteia propusetiune regia se va consultá in siedintia viitoria, care va fi Miercuri, fiindu deja impartit reportul comisiunei la propusetiunea aceasta. —

Joachim Muresianu : Me rogu de cuventu !

Pres. ei concede.

Muresianu : Onoratu presidiu ! Amu cettu in diurnale, cumuca in cerculu I de alegere din Alb'a inf. s'aru fi alesu de 2 ori, la antai'a si la a dou'a alegere totu acea persoana cu majoritate eclatanta de voturi, si cu tóte acestea comisiunea centrala neci atunci, neci acumu nu ia datu certificatulu de deputatu. 'Mi iéu dara indresnélă de a intrebá pe onor. presidiu, cá ce sciri are despre aceste iregularitatii ?

Pres. da deslucire, ca Dr. Hodosiu din cerculu alu IV. alu Alb. inf. de aceea nu a capatatu certificatulu, fiinduca s'a aratatu, ca in a. 1862 nu a platit in Rosi'a neci unu cruceru dare. —

De aceea guberniulu a provocatu pe comunitatea Rosic'a se se legitime, de ce a luat pe Hodosiu intre alegatorii sei; si asia dupa ce va vini respunsu, se va dà deslucire ceruta.

Muresianu : Eu nu am intrebatu despre cerculu alu IV. ci despre cerculu I, de alegere alu Alb. inf.

Pres. respunde, ca in cerculu I, de alegere alu Alb. inf. s'a alesu dela amendoue alegerile, Asente (Severu), comisiunea centrala inse a dechiaratu voturile de nule si i a denegatu certificatulu cu cuventu, ca ar fi in cercetare si asia a datu antaiu certificatulu lui Bar. Kemény, care au avutu majoritatea relativa a voturilor; ear' dupa a 2-a alegere comis. centr. a cerutu dela r. gubernu actele aleger. 1-a, pentru cá se véda motivulu denegarei certificatului.

Despre resultatu va incunoscintia in dieta.

Muresianu voiesce se spuna si romanesce acésta, inse mai multi striga : „érettük“ si „amu precepitu“ etc. si Puscariu 'lu previne cu vorba.(?)

Puscariu voiesce se audia reportul comisiunei de legitimatiunea despre membrii mai tardiui intrati, inse pana acum'a neverificati.

Pres. : Operatele comisiunei in privintia deput. mai tardiui intrati sunt deja mai gata.

Popea interpelédia presidiulu in privintia deputatului din Mociu.

Pres. respunde, ca deput. din Mociu protop. Moldovanu s'a si infaciosiatu in diu'a antaiu, inse din cause familiare au fostu silitu a'si depune mandatulu. Presidiulu a si facutu pasii cuviintiosi la in. guberniu pentru o noua alegere.

Cu acésta se incheia siedintia de adi dupa 3/4 pe 11 ore.

Proleptulu de lege,

propusu de catra comitetulu dietei, privitoriu la egal'a indreptatire a natiunii romane, cumu si a confesiunii greco-catolice si a celei greco-resaritene.

§ 1. Natiunea romana, religiunea greco-catolica cá atare si religiunea greco-resaritena sunt intru intielesulu legilor tierei ce se afla in vigóre intocma cá si celealte trei natiuni recunoscute si patru religiuni ale Transilvaniei recunoscute prin legi.

§ 2. Cele patru natiuni regnicolare ale Marelui Principatu alu Transilvaniei, adeca: cea maghiara, secuiésca, sassca si romana sunt pe deplinu egalu indreptatite si se folosesc de aceleasi drepturi politice.

Intr'aceea se intielege de sine, cumuca egal'a indreptatire garantata tuturor fililor patriei fara diferinta de nationalitate si confesiune remane inviolabila.

§ 3. Religiunea greco-catolica cá atare si religiunea greco-resaritena cumu si besericile loru au totu acea pusetiune de sine statatore, pe care occupa celealte religiuni si beserice ale Transilvaniei, adeca: romano - catolic'a, elvetico - reformat'a, evang.-luteran'a si unitarian'a, in poterea legilor patriei.

Prin urmare marturisitorii acelorasi sunt indreptatiti cá — pre lenga susutienerea dreptului de supra inspectiune alu coronei statoritu prin constitutiune, — se'si regulese, administre si conduca afacerile loru eclesiastice si scolastice intru intielesulu asiedieminteloru loru canonice si independinti de orice inriurintia a vreunei alte religiuni seu beserice.

Intr'aceea nu se poate si nu este permisu, cá sub titlu de vreunia din cele siese religiuni recunoscute se fia cineva lipsit de exercitiulu vreunuia din drepturile politice.

§ 4. Numirile diferite ale partilor tierei nu intemelésa si nu dau drepturi politice neci unei nationalitatii.

§ 5. In marc'a Marelui Principatu alu Transilvaniei se va suscepe un'a emblema propria pentru natiunea romana.

§ 6. Tóte legile tierei, rescripte, ordinatiuni si alte măsuri administrative, care stau in contradicere cu determinatiile acestea, sunt desfiintate si fara potere de lege.

§ 7. Poterea obligatoriu a legii acesteia intra in activitate fara amanare.

Judecat'a jurnaleloru maghiare despre diet'a Ardealului.

Ocupati pana acumu cu reproducerea desbaterilor dietale, ne lipsi timpulu si spatiulu de a mai aruncá luarea-minte si la o parte si a luga sciuntia de aceea ce judeca organele de publicitate ale acelei natiuni, ai carei representanti se retrasera cumu amu dice din antecamer'a salei de legislatiunea ardeléna.

Cá se retacemu impregiurarea cunoscuta de toti, cumu ca neci unu diurnal politici maghiaru — afara pote de „Sürgöny“ — nu recunosc intru nemicu legalitatea dielei transilvane, din care causa mai multe o numescu pe acésta numai eaca asiá: „Adunarea din Sibiu“; cá se trecemu si preste acea observatiune sarcastica de mai nainte a diurnaleloru din Pesta, dupa carea diet'a Ardealului ar consta numai din doi ómeni, adica din episcopulu Siaguna si de consiliariulu Rannicher, carii earasi s'aru vedé tienuti de chica prin altulu mai tare, — dara apoi manier'a si tonulu in care scriu multe din ele despre diet'a ardeléna este candu ironicu finu, candu batujocurosu pana la marginile trase prin measurele estraordinarie luate asupra presei. Cateva din numitele diurnale atatu dela Pesta catu si din Clusiu sunt binisioru informate tocma si de ceea ce se intembla cumu amu dice, in dosulu couliseloru dietei (care adesea sunt de mare insemnatate), altele earasi publica secaturi, faime culese de pe strate, minciuni tendențiose, precum si numescu publicistii. Intr'aceea mai alesu in doua puncte se invioescu mai tóte: cumuca „Adunarea din Sibiu“ are forte puçini barbati de parlamentu, precum si ca bun'a invoiela dintre romani si sasi este numai paruta, façiarita, aninata, pentru se tinea de joi pana mai apoi, dupa aceea se se desfaca cu sgomotu si cu dieta cu totu.*)

Unele jurnale unguresci se bucura forte pentru „lovitura“ ce a luat patent'a din 26. Fauru 1861 prin amendamentulu din 14. Augustu numitu alu lui L. Vaida, precum si prin cele intemplate in 17. Augustu.

Pesti Napló, (organulu partitei lui Fr. Deák, statotoriu sub redactiuea Bar. Sigism. Kemény) dupace premite, cumu ca parlamentele tinere, prin urmare si diet'a ardeléna isi fac ele insele greutati din mai multe lucruri merunte, preste care alte corpuri legislative deprinse in art'a desbaterilor trecu cu mare inlesnire, apoi (in Nr. din 20. Aug.) ia la critica cuventarile mai multoru membrui dietali; eara incepetur'a o face a dou'a cuventare a eppului Siagun'a. Despre acésta se dice, cumuca a fostu de trebuintia cá eppulu se traga luarea-minte a adunarii, pentru cá se nu se apuce a cladi turnulu Babolnului, se nu se incurce limbile; eara principiale sale se 'si le formulese respicatu si lamuritu. Cu tóte acestea, adauge acelasiu diurnal, in cuventarea eppului Siagun'a inca nu aflam lumina multa, mai alesu déca vomu socoti, ca densulu cu o resuflatura apara continuitatea de dreptu si principale cuprinse in adresa; mai incolo nu pricepemu earasi, ce trebuintia a fostu cá eppulu cu ocasiunea desbaterii adresei se mai insire cunoscut'a istoria a Catarinei Varga; séu ca eppulu se simte vatamatu, cumuca gubernulu din 1847 a cerutu midiulocirea presf. sale spre a restaura bun'a ordine in unele sate iobagesci turburate? Eata inse, ca preotimea gr.n.-u. tocma si dupa cele mai prospete intemplari pretinde a fi conduceatora poporului.**)

*) Se pare ca sasii din Brasovu inca suntu de aceasta parere, in care ei s'au si mai intaritul prin nesce conflicte intemplate aici de si fara vreunu sgomotu, intre romani si sasi.

**) Noi inca aflam, ca istoria a arestarii acelei femei Varga Katalin prin capulu unui cleru nu face nimenui neci o onore, ci tocma din contra, asemenea esemplu arata invederatu, cum guberniulu de mai inainte injosia pe capii clerului romanescu

In cuventulu lui Rannicher, cu carele acesta insoți proiectulu de adresa, nu se afla nemicu nou, nemicu de luat aminte.

Baritiu nu a indestulatu pe domnii dela „Pesti Napló“, ca acesta nu s'a luptat mai cu anima pentru continuitatea de dreptu si pentru diplom'a leopoldina, cumu si ca a susutienutu, cumuca acea diploma esise in tempuri viforose, prin urmare, ca neci a indestulatu pe partita.

Brennerberg e inaltiatu si glorificatu, pentruca nu avu barbat'i de a'si desfasiură opiniunile sale in dieta, ci 'ia intorsu spatele.

Zimmermann este infruntat, pentruca a vorbitu cu despretiu asupra lui Brennerberg.

Bran de Lemény este luat in risu, pentruca susutienú, cumuca diplom'a leopoldina, sanctiunea pragmatica, diplom'a din Oct. si patent'a din Fauru aru poté sta prea bine dintr-o data unele lenga altele.

Schuler-Libloy isi ia lectiunea, pentruca eri negà valórea legilor din 1848, eara astadi o recunoscù.

Lui C. Schmidt i se aduse aminte, de candu la a. 1848 prochiamà in Clusiu uniunea cu stégulu amana mai antaiu din feréstr'a dietei, apoi si pe strata.

Puscariu este luat in bataia de jocu, pentruca unde dice, ca nu voiesce se törne pelinn in pacharulu bunei invoieli, apoi totusi scóte din istoria insira lucruri de acelea, care nu s'au intemplatu neci-o data s. a. s. a.

Brasovu in 25. Marti in septemana viitorie se re'ncepe cursulu invatiaturilor an. scolasticu 1863/4 pe la institutile mari si mici.

O binefacere mare e esistint'a instituteloru redicate din partea statului séu a corporatiunilor, ori privatilor in apropiare; prin mari sacrificia si exemplara abnegare au datu ei viétia unoru asemeni institute de crescere, din care si prin care singure se susutiene viéti'a unui poporu. Ar fi de dorit, că institutile se fia cu tóta diligint'a frecuentate, incatul se fia directiunile constrinse a redicá si clase paralele; durere inse, ca la noi romanii inca totu n'a sositu epoch'a aceea, in care se afla alte natiuni mai prevediatore, că parintii se se ingrigésca intocma de cultur'a spiritului filoru sei, duandu la institute mai inalte, unde se imparte lumina si se imbea viéti'a generatiunilor, precum si tienu de datoria a ingrigi de viéti'a loru cea animala. Seraci'a nu escusa pe nemeni, pentru ca se afla barbati in celea mai inalte posturi, cari au crescutu din opinia ajutorinduse cu servitiuri, castigandusi si pastrandusi cu smerenia si purtare buna simpatiele castigate dela patronii si amicii culturei tinerimei; numai atata voiu se mai dicu, ca parintii comitu peccatu de móre, déca impedeca pe fiii sei cei talentosi dela cursulu invatiaturilor mai inalte, dar' si junii literari 'si ingrópa fericirea, déca nu se resolvéza la orce suferintie si lupte pentru traiulu vietii, multiuminduse cu puçinu, pana candu isi voru castiga comór'a in capu, care apoi ii va indemnisa de luptele si suferintiele prin care au trecutu. Talentele esite din poporu la inaltimie sunt cu puçine esceptiuni si cele mai active si mai nepregetatórie pentru aperarea binelui si interesului publicu, déca nu se coplesiescu de egoismu, si cei avuti si cu zelu pentru inaltiarea fericirii natiunei ajuta natiunea si inaintéza securitatea si fericirea ei, candu dau ajutoria si cate o farmitura la juni bravi si industriosi. — Eata unu exemplu de zelu nationalu:

Conseptu generale

asupr'a stipendieloru si ajutelor „MOCIONIANE“ in anulu 1862-3.

In decursulu incheiatului anu scolasticu 1862-3 s'au impartasit din partea ilustrei si prea-generósei familie de Mocionianii urmatorii teneri studinti romani cu urmatórele ajutorie:

I. In Vien'a:

1. Josifu Miescu, doctorandu de med. cu	300
2. Nicolau Popescu, pictore academicu cu	100
3. Victore Babesiu, scol. de a IV. clasa norm. cu	200

II. In Pest'a:

4. Georgiu Ardeleanu, jur. abs. cu	150
5. Mihailu Besiann, jur. in alu IV. anu cu	200
6. Joane Joviti'a, jur. in alu II. anu cu	200
7. Stefanu Perianu, jur. in alu II. anu cu	200
8. Const. Chilescu, juristu in alu II. anu cu	60
9. Joachimu Sipetianu, jur. in alu I. anu	100
10. Trifu Gaiti'a, jur. in alu I. anu	60

la role de solgabirai. Tocma inse pentru aceast'a trebue se respingemu ori ce invinuire că si cum clerulu romanescu arti si cercat u vreodata cu auctoritate propria a conduce pe poporu si in politica; ci elu a fostu silitu la aceast'a, ceea ce cu alta ocazie vomu demustrá pre largu.

Red.

III. In Temisióra, Beiusiu, Logosiu si Sabiu la gimnasie:

11. J. Rosiu cu	100
12. Avramu Vasiliu cu	100
13. Dam. Dragonescu cu	100
14. Joane Budinceanulu cu	100
15. Trail'a Ili'a cu	100
16. Georgie Martinescu cu	100
17. Georgie Murariu cu	100
18. Svetoz. Vasiciu cu	150
19. Damase Gherg'a cu	60
20. Joane Mironu cu	60
21. Laz. Gataiantiulu cu	60
22. Jos. Farchescu cu	60
23. Marcu Barbu cu	60
24. Ludovicu Demitrescu	40

Cu totu la olalta — 2760

Dicu: Dóus mii siepte sute si siesedieci de florini val. austr.

Cu reducere la art. publicatu in acésta privintia in „Concordia“ din a. tr. Nrulu 78—122, acestu conspeptu generale se da publicitatei cu acelu adausu, ca aspiratori la vreunulu din stipendiele Mocioniane, precum si doritorii de a se folosi si mai departe de vreunulu avutu pana acumu, incependu dela diu'a acestei publicari, in tempu de patru septembrae se se adreseze in acésta privintia cu o suplica catra unulu veri carele d'ntre ilustri membri ai preagenerósei familie Mocioniane de Foeni, documentandu-si dupa cuviintia atatu zelulu si progresulu, catu si lips'a si bun'a portare; in fine descoperindu-se si intentiunea in privint'a studieloru — cari, si a locului — unde voiesce ale urmà.

Tóte foile nóstre periodice sunt rogate cu tóta cuviint'a, a reproduce acésta publicatiune in stimattele loru colóne.

Vien'a in 13/1. Augustu 1863.

D'in insarcinarea ilustrei familie de Mocioni:

V. Babesiu.

(Ilustrei familie ei pastréza natiunea recunoscint'a s'a.

Red.)

CONCERTU. Mane joi voru da Domnisiórele Schuller, fiicele D. Stefanu Schuller din Muresiu-Osiorhei, unu concertu in sala teatrala, acompaniate si de mai multi diletanti. Luisea de 14 ani, pianista, discipla renum. profesoru de muzica, C. Maria de Boklet, si Hermine Schuller sorusa, cantaretia, ambe si au primitu cultur'a musicala in Vien'a si, dupa atestatele din aplausele secerate in Vien'a, Clusiu, Sabiu, se pote cu dreptu astepta dela ele, ca voru multumi publiculu cu producerile artei loru, favórei caruia se recomenda.

Deputati noi alesi. Dupa ordine se realegu toti cei mai dinainte, numai in Clusiu, abdicundu cei dintaiu, se alesera Ludovicu Josika, si fr. Veselényi. In Háromszék Thurý, C. Em. Mikó si Dion. Kálnoky ear' se alesera.

Chronica din afara.

TELEGRAMULU GAZETEI. Bucuresti, 25. Augustu 1863, 9 ore inainte, sositu aici la 4 ore 15 min. dupa prandiu.

Milkovski si polonii au sositu in Constantinopole; elu a multiumit in scrisu principelui Cus'a pentru marinimitatea Inaltiei S'ale, care o dovedi catra poloni."

GERMANIA. Frankfurt, 18. Augustu. Mai. S'a Imp. Austriei deschise eri siedintiele suveranilor germani prin o cuventare plina de zelu pentru binele si prosperitatea Germaniei, aratandusi convingerea, si intentiunea, ce nutresce in anima pentru desvoltarea constitutiunei Germaniei spre intarirea puterei ei in lantru si in afara si le impartasi unu proiectu de reforma a confederatiunei, dupa care Germania se aiba:

I. Unu Directoriu, statotoriu din 5: Austri'a, Prusia, Bavaria si doi alesi de catra principi, si acestu directoriu va avea lunga seneunu consiliu cu 21 voturi spre ajiotoriu. Drepturile directoriului voru fi representarea in dreptulu de poporu, resbelulu, ordinea interna, initiativ'a legilor, esecutarea loru, a decretarilor federatiunei si a sentintelor tribunului confederatiunei, conchiamarea si inchiderea adunarii deputatilor federatiunei. Se voru redicá si comisiuni deparmentale ca ministeria.

II. Adunarea ablegatilor federatiunei va consta din 300 membri: austriaci 75, prusieni 75, bavareti 27, celelalte regate cate 15, Baden 12, cari se voru alege din reprezentantele statelor prin ele insesi; in Austri'a prin dietele provinciilor ce se tienu de confederatiune, séu de unirea statelor germane. La 3 ani se va aduná odata, earu straor-

dinariu candu va cere necesitatea. Competența acestei adunări va fi: dreptul de a conlucră decisive la legislație și a defișa bugetul federalui; eara asupra competenței federalui în afara, oțaririle ei au valoare numai cu învoirea statelor singurite.

III. Adunarea principilor cu magistratul cetăților libere, se face regulat după fiecare siedintă a adunării ablegatilor, spre a decide asupra oțaririlor acesteia. Conchiamarea suveranilor o facă Austria și Prusia laolaltă.

IV. Tribunalul federalui se stă din 15 membri pe viția; la certe constituționali se voru mai chiamă 12 judecatori aleși din camere.

Principiale acțiile acestor reforme stau din 35 art.

Regele Bavariei respunse Mai. S'ale cu complacere și multumire rezervându modificări în proiect. — Se trimise o deputație pre a chiamă pe reg. Prusiei. Regele Saxoniei cu scrișoare colectivă dela suveran și mersu la Baden-Baden se chiamă pe regele Prusiei, care înse nu a primit invitația. Baden, Coburg, Weimar, reuniunea germană și toti democratii vrău, că alegerile la dieta se se facă de adreptul prin poporu, ear' nu prin reprezentantii din mediulocul acestora.

In 21. Augustu, dieta ablegatilor federalui de acum, statutare din 300 membrii, după o lungă discuție a primit proiectul comisiunii sale, care cuprinde: cumuca dieta ablegatilor nu păte speră o deplina multumire a necesităților națiunii pentru libertate, securitatea unității și a poterii, decat numai în unitatea statului de federalui (Bundesstaatlicher Einheit) după cumu se află acăsta în constituție imperială din 1849; nu se multumesc cu determinațiile acțiilor de reformă, în specia, cu compunerea și competența reprezentanței delegatilor, ci pune de condiție neaparata la succesu formarea unei reprezentanțe alături de națiune; egală indreptătire a Prusiei și intrarea ei și cu provinciile ce nu se tienă de confederanța germană, o consideră de dreptă și politică; în urma se declara dicta mea, că dela procederea unilaterală a regimelor nu e de așteptat o rezolvare priințioasă a întrebării de reforme naționale, ci acăsta se aștepta numai dela învoirea unei adunări naționale, conchiamandă după normativul decisjoniilor confederalui din 30. Martie și 7. Aprilie 1848.

O mare indignație și dintr-o parte și dintr'altele se vede din diurnale, și nu se poate prevedea, că ce succese va se aibă inițiativa aceasta resolută a Imperatului. —

Se crede, ca Prusia va emite 1 manifestu pentru constituție din 1849. —

Alegerea lui Dr. Iosivu Hodosiu de deputat la dieta Transilvaniei.

Inca dela începutul pregătirilor pentru alegeri de deputati la dieta Transilvaniei, Drulu Ios. Hodosiu s'a candidat pentru alu IV. cercu de alegere din comitatul Albeii Inferiori, său mai apriatu pentru cercul Camenilor din muntii Apuseni ai Transilvaniei, pentru numitul candidat, locindu vreo șipte ani în Abrud și portandu mai multe procese ale munteilor, era și este forte cunoscutu în acel cercu; înse chiaru de atunci dela începutu, se escase întrebarea, ca după ce Dr. Ios. Hodosiu e vice-comitele Zarandului, eara Zarandul acum se tiene de Ungaria — considerandu §-ulu 29 din reg. prov. de dieta — potrivită fi alesu de deputat la dieta Transilvaniei, său ba? Acum citatulu §. dice: „dreptu de alegere au . . . toti locuitori, cari au implenit anul 24. alu etatei” etc.; Dr. Hodosiu nu este locuitoru în Transilvania: ergo n'are dreptu de alegere: ergo nu poate fi alesu. Asia s'ară paré, de cănd neamul legă de literă; înse atunci să nu eludeti dreptul celu mai mare și celu mai sănătă de cetățian? ce veți face atunci cu cei fi ai patriei, cari de locuitu nu locuiesc în Transilvania, ci siau luat o locuință provisoria în alte tieri, dar' cari prin proprietate de pământ său în altu modu legală au dreptul indigenatului în Transilvania? ii veți eschide pe acestia dela celu mai dulce dreptu de fi ai patriei, si veți primi pe cei ce au venit de unu anu său doi p. e. din China si fară se'si fi cascigat dreptul de cetățian numai locuiesc semplemente în Transilvania? veți eschide dela exercitu dreptului de cetățian pe cei, cari nascuti din cetățian siau versat sangele si consecratu averea pentru patria si concetățianii sei? O! atunci n'ară mai avé inteleștu cuventul de „patria” si cetățian; atunci a'ți inadusi si ucide celu mai dumnedieescu simtiu din anima omului: amorul de patria; omulu atunci n'ară fi altă decat o fintă erante de pământ, si nu l'ară mai legă nemica de nimică; eara națiunea si naționalitatea aru fi o chi-

mera! Ci parintii patriei adunati în dieta, voru sci decide astă cestiu. — Se vedem alegerea lui Dr. Ios. Hodosiu, care singura inea e destulă pentru o cestiu de indigenat se vina la desbatere în dieta.

Cuventul locuitari din § 29., noi acum dela începutul său espluat ca, locuitoru e și acela, care e proprietariu de pământ în Transilvania și are dreptul de cetățian. Locuinția personală și locuinția virtuală. Drulu Hodosiu e nascut în Transilvania din cetățian transilvan, a ereditu dela parinti pucina avere în bunuri nemiscători; casatorinduse în Rosia de Munte, are și aici proprietatea să de casa și pământuri, după cari atatu în anul administrativ prescris în § 29 din reg. prov. de dieta, catu și înainte de acel anu și pana în diu'a de astăi platescă atata censu, catu în inteleșulu acestui § cu totu dreptul a intrat între alegatorii din cercul de alegere alu Rosiei (Verespatak), unde și inscriinduse în listă alegatorilor atatu comisiunea reclamatăria și răptămatăria de trei și recunoscutu dreptul de alegere, catu și comisiunea centrală i l'a probat fară neci o excepție, și ia datu bilăstul de legitimare spre a'și potă exercita dreptul activu de alegere. Avendu asiadar' dreptul de alegere, Dr. Hodosiu, în inteleșulu §-lui 32 din reg. prov. de dieta a potut fi și alesu în ori care cercu de alegere în Transilvania. În 7. Iuliu a. c., cercul alu IV. de alegere din comitatul Albeii Inferiori, l'a și onoratu cu votul său și l'a alesu de deputat la dieta Transilvaniei. Dar' cu totu aceste, și pe lengă totă validitatea legală a alegerei lui Dr. Hodosiu, comitetul central din Aiud (N.-Enyed), n'a voită a se tine de § 73. din reg. prov. de dieta, și a emite și a spedi certificatul acreditive de alegere; ci, de să comisiunea centrală din Rosia ca competente n'a facut neci o excepție în contra lui Dr. Hodosiu că alegatoru, și prin urmare astă comisiune a aflatu, că lui Hodosiu nu i sta contra neci unul din punctele de eschidere normate în §§. 32, 33 și 34 citati și în § 73 de reg. prov. de dieta — totu comitetul central din Aiud, care după aceste precedenți n'avea de a face alta, decat a spedi certificatul și a substerne aptele la guvern, să adresatu mai anteiu catra oficiul comitatului Zarand, apoi catra antistătă opidana din Rosia, spre a se informă despre dreptul aptivu de alegere alu lui Dr. Hodosiu.

Ambe aceste autorități publice au respunsu comitetului central din Aiud, că Drulu Ios. Hodosiu în poterea §-lui 29. din reg. prov. de dieta a intrat că alegatoru în cercul de alegere alu Rosiei, precum această se poate vedea din aperte de alegere din cercul acum numitul. E! da, comitetul central din Aiud nu vrea a sci despre aceste acte nemice, ci numă și numă că se nu spedeasă acreditivele pentru Dr. Hodosiu, mediulocesce la presidiul guvernului a se ordenea alta alegere în cercul alu IV. din comitatul albei Inferiori.

Nu potem aici a nu observă, că comitetele centrale și mai alesu celu din Aiud, în totu modul să a adoperat a pune pedeci la deputații de naționalitate română. A'ți vedintu că în cercul Bichisului Axente a capotă majoritatea voturilor, și comitetul central din Aiud, său mai bine Dr. Pogány nu emite certificatul pentru Axente, ci pentru Kémény István; în cercul camenilor să alesu Drulu Hodosiu, dar' comitetul central, său mai bine Dr. Pogány, nu spedeasă certificatul pentru Hodosiu, ci mediulocesce a se ordenea nouă alegere. Vedi bine! pentru că Axente și Hodosiu au luat parte în adunările naționale; ei au fostu mai în totu adunările de comitat în Aiud; și inca ei și alții au cutesat a face proteste și a dă votu de neîncredere la comitele suprême Pogány. Asiadar' aici e băba; ce o ascundetă? trebuie vindecată; și leacul e: isbandă. Se fia de bine.

Eu socotu, că legea, ori este optroata, ori adusa pe calea constitutională → deea amu priimt'o, trebuie să o și tienem. Procedură comitetului central din Aiud înse, este o curată eludere a legei, unu abuzu și arbitru neaudit. Unde? în regulamentul provizoriu de dieta se da dreptu comitelor său comisiunilor centrale a denegă certificatul la unu deputat alesu, în contra carui nu stau excepțiile §§-loru 32, 33 și 34? Unde? același regulament da dreptu presidiului, guvernului a ordenea nouă alegere, atunci candu alegerea să a facutu fară excepție din partea comisiunii centrale, eara dieta că ultima instantia inca n'a decis'o de nevalidă, și respectiv inca n'a trecutu prin verificare în dieta? Au din contra, § 73 nu prescrie, că comitetul central are de a spedi certificatul la alesul deputat, și de a subscrive unu exemplarul din protocolul de alegere la guvernul r.? Apoi §-lu 74. au nu ordene, că guvernul r. are de a indreptă totă aptele de alegere la dieta, care e chiamata a esamină și decide despre validitatea acților de alegere deputatului alesu?

Si totu, și în contra a totu aceste dispusețiuni din reg. prov. de dieta, cum amu disu mai insușu, comitetul central din Aiud nu spedeasă certificatul pentru Drulu Hodosiu, și nu asterne actele la guvern,

ci mediulocesce a se ordenă prin presidiul gubernial nouă alegere în cercul unde era aleasă de deputat Drulu Ios. Hodosiu. Aceasta ordonanță presidiale pără datul 28. Iuliu a. c. Nr. 140, dar nu se spune cauza ca pentru ce se ordenează nouă alegere, cel puțin comitetul central în înședințarea să desfășoară această nouă alegere nu pomenesc neci unu motiv. Dioda era desfășurată pe 5. August a. c., pe cind alegatorii său și adunătoare, dar necidecum în numărul că la alegerea din 7. Iuliu a. c. Multă trăsătură vorba, ca densii au aleasă odată și pana cind acea alegere nu se va strică de catre dieta, ei nu facu altă, ci stau pe lunga alegere de mai înainte. Eara cei de față, se întrebau unii pe alții: cum, pentru ce se facem nouă alegere? în ordonanță nu stă neci o cauză pentru ce n'ară pot să se stă alegerea noastră mai dinainte; noi în aleasul nostru, care nu se simu se să fi datu multiamită, avem totă incredere, și pentru aceea l'amu aleasă, și apoi noi îl cunoștemu de omu cu capacitate, cu anima, minte și inteleptie pentru de a aperă în catu va pot, atât drepturile tierei catu și ale națiunii, și ale noastre; îl scim de omu cu credinția catre imperatul și patria și națiune; scim ca e nascut ardeleanu, scim ca are proprietate în teritoriul nostru, și scim ca i s'a recunoscut dreptul de alegere în Rosia; asia suntem convinsi, ca în alegerea noastră din 7. Iuliu a. c. neamă tienută cu totul între marginile regulamentului prov. de dieta, și n'amu facută neci o nelegalitate; votul nostru l'amu datu liberi și după convingere; în urma apoi scim, ca despre alegerea noastră ce o amu facută, are se hotărască dietă, eara dela dieta inca n'a venit nemica, ca pentru ce se facem nouă alegere; noi asiadar remanem pe lunga votul de mai înainte, și nu facem nouă alegere, său de va trebui se ne mai damă odată votul, îl vom dă totu la acela carui l'amu datu mai înainte. Cu această nu vrem se ne opunem ordinanților mai înalte, ci vremu numai se ne tienem între marginile legii.

Se face votarea; se numera voturile; Drulu Iosif Hodosiu e și a două ora aleasă de deputat în cercul IV. din comitatul Albei inferiori.

După publicarea acestui rezultat, alegatorii au rogat pe comisiunea alegătoare, că se priimește său la protocolul său în scrisu motivele din caru densii au remasă pe lunga votul lor de mai înainte; aceste motive erau se fia și propriamente suntu cele enumerate mai în susu; dar' comisiunea a respunsu, ca nu este indreptatită a primi declarari neci în scrisu neci la protocolu.

Asia s'a facută și a două alegere a lui Hodosiu, și atât în interesul adeverului, catu și în justificarea alegatorilor săi, amu afiatu de lipsă a o aduce la cunoștință publicului. Ce va urmări și după această alegere, vom vedea. Mai adaugă numă, ca precum se aude, și preceam amu disu și la începutu, lui Dr. Hodosiu i se impeta, ca n'ară fi locuitoru în Transilvania; fară se discută această cestiu ce acum la începutu o atinsese, întrebă numai: au în dietă de acum din Sibiu, nu suntu unii deputati, cari necum se fia locuitoru în Transilvania, dar' chiaru neci dare nu platescă aici? ... Si apoi indigenatul? ...

Unu alegatoriu.

Dicső Sz. - Mártonu, 1. Augustu 1863.
(Urmare.)

De alta parte nu au lipsită nici faimă, ca în Gănești o bataie între unguri și romani e neincurgabilă, ba mi se aduse și familia în trema, ca intrându în Gănești eu și Rusu vomu fi cei de antanu pe care ne voru pusca. — Din aceste motive daramu pasita înaintea poporului, iamă descoperită, ca sciu catu m'au laudat fratii magiari de tare, sciu și aceea, ca multi măi promisă voturile mie, dar eu ne fiindu în stare a primi sarcină acea pe umerii mei, le mulțimescă de incredere, ci poporul se fia cuminte, se nu se desbine, ca votul, care mi se va da mie este perduță pentru romani, și este în folosul contrariului.

Am pomenită și despre faimă atinse, am disu, ca io nu leamă credință, am odichnită și pe popor, ca se nu le credia de va fi venită și la urechile lui, ca nu pote fi unu patriotu Asia fară de minte, că se dă focu patriei sale, cu speranță ca eara elu voru stinge cazații. — Asia e dnule coresp., ca în acestu inteleștu amu vorbitu și inca cu unu rezultat fără bună, ca unu dnu meritatu de alu dñiavostă a disu în comisiune: de trei dile me străduescă ati castiga voturi, de nem akarják a hunczfutok. — După ce vam spusă întrigile pe facie, după ce am abdisu serbatorește, ce am mai tienutu ascunsu su cuvinte? au nu neamă disputat în 5 dile pana au tienutu comisiunea, cu scopu de a se reslati romani, de ne durea falciile și imi sună urechile? caci membrii comisiunei debue se apere voturile romane în contra publicului dñiavostă, că eroii cei vechi cetățile, apoi unde vorbescă gura sincere, de ce ti de lipsă ferăstra la inima sau

expresiunea feciei? Eara se fi tacutu numai, cumu observă coresp., expresiunea cea placută și prin palarie esă. Dici că sau înșelat magiarii în mine, rogu pentru ce? Nu amu lucrat la totă ocasiunile destul de pe facia? Au dăru pentruca în 23. Martiu avui norocire a me pută uni, odată în viață, în pareri cu dñiavostă? Si de aici dñiavostă ati conchis, că eu în Gănești voi fi tradatorul intereselor națiunii? Ve rogu astfelii de conchideri false nu mai faceti, că atunci cauta se ve înșelati în totă lumea.

Pe zelosul preotu Stefanu Kováts ilu faci evreu pentruca sub de cursul alegerii v'au controlat pe Dñiavostă și pe evrei cu ochii lui Argos, și pe noi pe toti ne asemenei cu Maratu, prea frumosu de au vorbitu și elu catre franci asia, că noi catre romani.

Rogute facut'au romani cu ocazia alegerilor acestora macar 1/10 parte din întrigile, ce ati facut pe Dñiavostă? Nu au circulat la inteligenția Dñiavostă o programă de 6 puncte unde sta: őn hazafiságától el-várhatik — ca;

1. Se cercătă în totă comunele, ore dascalii românesc adjunsa estea egală și se reclamă.

2. Se cercează cu totă stradania unde locuiesc mai mulți frați pe o moșie, și se li se strice votul.

3. Se își tine de hazaftui köteleség a luă legitimitatea dela romani, și unde nu aru succede se 'i induplăcește a remană pe acasă, eara de nu aru remană se 'i invetă a nu duce legitimitatea, ca nu sună de lipsă. Amu dreptu Dnule cor? Mai vreai puncte? său vreai publicare per extensum cu suscrierea lui? Remasati Dñiavostă la aceasta provocare amortiti? Nu ati porntu din satu în satu că apostolii? vreai se dau publicului relația lui T. P. despre rezultatele ce au avut în 6 sate române, și se plange catre comisiunea recl., ca unu judecă romanu nu iau datu liste indreptătititoru, că se se păta orientă? Vedi acesta e buitogat us systematic, și totu si romani suntu buitogatai. Vedi Dnule noi ve crutiamu a ve compromite înaintea lumii chiaru și cu date adeverate, pre cind Domnia vostă nu ve indoiti a calumnă o națiune cu care scorbuturi, asemenea fii cei pasnici chiaru cu monstruri!!

Cum petrece Dlu cor. pe romani, cari mergea în totă dilele la locul ce ilu numescă dnialui memorabilu (id est la cruce!) strigundu: haidati se bemu a conto aerarii, ilu vomu mai lasă în pace, — destulă ca Russu, după ce s'a vediutu rezultatul alegerei, a dărăuitu poporului una bute de vinu. Fratii magiari vrednă ne compromite cumva, au întrebătă de unu romanu, ca cine va ptati vinul acela? dar' avu nenorocirea de a întrebă pe unu istetiu, care ei respunse în batjocură: dar' se va face repartitie pe contribuția de pamant, și vedi de aici se nasce colectă Dnui coresp.?

Mai incolo dice, ca dintre romani au votat multi, cari nu au avut dreptu: si judi si popák le néga numele. — Au venit doi romani din nescintia în locul parintilor, dar' după ce s'au spusu insă, nu li s'au priimit voturile, eara de judi si preoti se fă negați, neci vorba. — Dar' au venit magiari sub nume strainu, și judele magiari din B. B. Károly, apoi lelkészul M. nu se răsuță minti în publicu; membrii romani înse iau datu de golu, spre ce servesc de martori listă alegerilor, unde amu staruitu a se observă insusi prin notariulu dnialor: csalni akart.

(Va urmă.)

Indreptare: In Nr. tr. col. 4., colón'a 1. Libloy: seri'a 5 in locu de numerosa, ceteresce nemorală; col. 8. in locu de brigatu ceteresce: brigantu.

P u b l i c a r e .

In urmă o tarirei înaltului r. Guberniu din 4. Augustu Nr. 26,624 a. c. este a se confira statuia de gredinariu în provincialu institutu al smintitilor de minte din Sibiu, cu care este legată o plată de două sute fl. val. aust., locuția și incaldire libera.

Dreptu aceea se provoca toti aceia, cari voiescă a competi postulu acesta, că suplicele loru însestrate cu expunerea numelui, locuției și starei, precum și cu testimonii despre calificarelor loru, că gradinari artificiosi și despre servitul loru de pana acum — pana în 10. Septembrie a. c.: a le indreptă catre directiunea institutului provincial de smintiti.

Sibiu in 15. Augustu 1863.

Directiunea institutului ardeleanu pentru smintiti.

2—3

Cursurile la bursa in 25. Augustu 1863 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 32 cr. v. a
Augsburg	—	—	111 " 35 "
London	—	—	111 " 80 "
Imprumutul naționalu	—	—	82 " 40 "
Obligatiile metalice vechi de 5 %	—	—	76 " 75 "
Actiile bancului	—	—	793 " — "
" creditului	—	—	191 " 70 "

Obligatiile desarcinarii pamantului in 20. Augustu 1863 :

Bani 75·15 — Marfa 57·60